

**J'aime le noir et le blanc**

Conversation avec Frans Masereel (1889-1972), maître flamand de la gravure sur bois. Ce film présente l'artiste au travail et donne une analyse de ses oeuvres sociales et antimilitaristes.

**Ik houd van zwart en wit**

Gesprek met Frans Masereel (1889-1972). Ontdekking van deze uitzonderlijke Vlaamse meester. Men ziet hem aan het werk terwijl hij de sociale en antimilitaristische thema's van zijn houtsneden ontleedt.

**I like black and white**

A conversation with the exceptional Flemish wood engraver Frans Masereel (1889-1972), including his analysis of his social and antimilitaristic works.

**Un documentaire de Frans Buyens**

50' - vo Française/Nederlands - subtitles: NI.-Fr.-E. - b/w- 4/3 - 1969

**Frans Masereel****Aspects de son travail - Aspecten van zijn werk - Aspects of his work**

- Une symphonie visuelle et colorée de gravures, aquarelles et tableaux. Film sans commentaire, accompagné d'une remarquable partition originale d'Etienne Verschuieren.
- Een visuele, kleurrijke symfonie van gravures, aquarellen en schilderijen. Film zonder commentaar, met een opmerkelijke originele partituur van Etienne Verschuieren.
- An original study of his engravings, drawings, watercolours and other paintings, enhanced by an original musical score composed by Etienne Verschuieren.

**Een documentaire van Frans Buyens**

57' - film without words - b/w-colour - 4/3 - 1980

Film Production: Iris Films - Films LyDa  
DVD Production: Films LyDa

[WWW.BUYENSCHAGOLL.BE](http://WWW.BUYENSCHAGOLL.BE)

DVD Distribution:  
boomerang.pictures@skynet.be



DVD Distributie:  
buyens@filmfreaks.nl



La Cinémathèque royale, qui sauvegarde le patrimoine cinématographique belge, cautionne l'édition de ce DVD.  
Het Koninklijk Filmarchief, dat het Belgisch Filmpatrimonium veilig stelt, patroneert de uitgave van deze DVD.



www.option-av.be



Met steun van de  
Vlaamse overheid

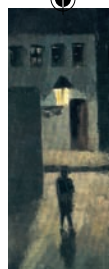


Authoring DVD



10

Aspect<sup>s</sup> de son  
en van zijn oeuvre



Frans Masereel

**Frans Masereel****J'aime le noir et le blanc**

2 films de/van  
Frans Buyens

ŒUVRE BUYENS

CHAGOLL